

El Sistema Bibliotecario de Prairie Lakes (PLLS) brinda servicios impactantes y construye relaciones sólidas para defender el trabajo y las misiones de nuestras miembros bibliotecarios.

#### Did you know?

Puede devolver los artículos PLLS a cualquier biblioteca del sistema o del Sistema Bibliotecario del Condado de Kenosha, sin importar dónde los haya prestado, a menos que se indique lo contrario. Escanee el código QR para obtener más información.





El Sistema Bibliotecario de Prairie Lakes (PLLS) brinda servicios impactantes y construye relaciones sólidas para defender el trabajo y las misiones de nuestras miembros bibliotecarios.

#### Did you know?

Puede devolver los artículos PLLS a cualquier biblioteca del sistema o del Sistema Bibliotecario del Condado de Kenosha, sin importar dónde los haya prestado, a menos que se indique lo contrario. Escanee el código QR para obtener más información.



El Sistema Bibliotecario de Prairie Lakes

# Tinta e imaginación

Aventura de pasaporte de la biblioteca

2 de septiembre de 2025 -30 de noviembre de 2025 Su Nombre



El Sistema Bibliotecario de Prairie Lakes

# Tinta e imaginación

Aventura de pasaporte de la biblioteca

2 de septiembre de 2025 -30 de noviembre de 2025 Su Nombre



#### ¡Participe!



Visite las bibliotecas públicas del Sistema Bibliotecario de Prairie Lakes del 9/2/25 al 11/30/25 para coleccionar calcomanías únicas para pasaportes. ¡Gane una entrada para el sorteo por cada cinco calcomanías y una entrada extra por visitar las 22 bibliotecas!

¿No puede visitar una biblioteca en persona? ¡Llame para recibir un código especial que podrá anotar!

2025

Pueden participar personas de todas las edades. Sólo un pasaporte por persona. No se requiere una tarjeta de biblioteca vigente (gratuita para la mayoría de los residentes de Wisconsin con identificación y comprobante de domicilio), pero se recomienda mucho.

#### ¡Gane!

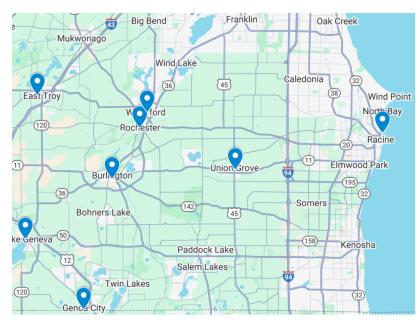
¡Gane un boleto de entrada para nuestros sorteos de premios por cada cinco bibliotecas que visite!

¡Visite las 22 bibliotecas para recibir una entrada adicional!

Marque con un círculo su edad en el boleto de entrada para participar en el sorteo de su grupo de edad.

Todas las inscripciones deben recibirse antes del 11/30/25. Los ganadores serán notificados por el 12/12/25.

#### e Bibliotecas de Prairie Lakes



Para ver un mapa interactivo, visite bit.ly/pllsmap o escanee el código a continuación.



Escanéeme.

#### ¡Participe!



Visite las bibliotecas públicas del Sistema Bibliotecario de Prairie Lakes del 9/2/25 al 11/30/25 para coleccionar calcomanías únicas para pasaportes. ¡Gane una entrada para el sorteo por cada cinco calcomanías y una entrada extra por visitar las 22 bibliotecas!

¿No puede visitar una biblioteca en persona? ¡Llame para recibir un código especial que podrá anotar!

Pueden participar personas de todas las edades. Sólo un pasaporte por persona. No se requiere una tarjeta de biblioteca vigente (gratuita para la mayoría de los residentes de Wisconsin con identificación y comprobante de domicilio), pero se recomienda mucho.

#### ¡Gane!

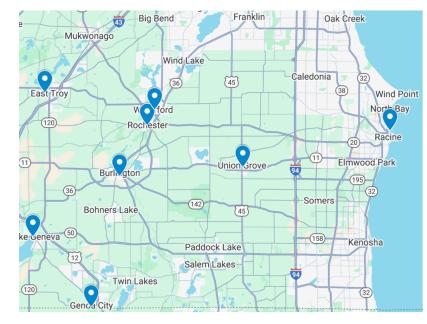
¡Gane un boleto de entrada para nuestros sorteos de premios por cada cinco bibliotecas que visite!

¡Visite las 22 bibliotecas para recibir una entrada adicional!

Marque con un círculo su edad en el boleto de entrada para participar en el sorteo de su grupo de edad.

Todas las inscripciones deben recibirse antes del 11/30/25. Los ganadores serán notificados por el 12/12/25.

#### e Bibliotecas de Prairie Lakes



Para ver un mapa interactivo, visite bit.ly/pllsmap o escanee el código a continuación.



Escanéeme.

#### Bibliotecas Públicas en el Sistema d



#### ¡Premios!

Edades de O a 5: TonieBox (valor de \$100)

Edades de 6 a 12: Kit de Lego (valor de \$100)

Edades de 13 a 17: Nintendo Switch (valor de \$200)

Adulto/familia: Juego de Finders Seekers (valor de \$100)

Adulto/familia: KODAK Mini Shot 3 Camera Digital Retro (valor de \$130)

Adulto/familia: Travel Blackstone (valor de \$150)







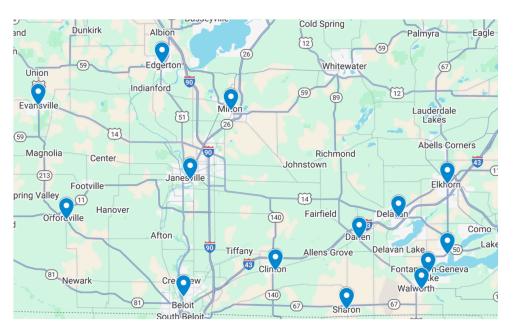






Los valores son aproximados. Los premios están sujetos a cambios sin previo aviso.

### Bibliotecas Públicas en el Sistema d



#### ¡Premios!

Edades de O a 5: TonieBox (valor de \$100)

Edades de 6 a 12: Kit de Lego (valor de \$100)

Edades de 13 a 17: Nintendo Switch (valor de \$200)

Adulto/familia: Juego de Finders Seekers (valor de \$100)

Adulto/familia: KODAK Mini Shot 3 Camera Digital Retro (valor de \$130)

Adulto/familia: Travel Blackstone (valor de \$150)













Los valores son aproximados. Los premios están sujetos a cambios sin previo aviso.





**Dato divertido 1:** ¡Nuestro edificio se está renovando! Mientras se realizan las ampliaciones y renovaciones, nos encontramos en un espacio temporal con libros y recursos disponibles para préstamo.

**Dato divertido 2:** ¡Nuestros libros ilustrados están organizados en "barrios", para que pueda encontrar los temas favoritos de su hijo, como los dinosaurios, todo en una sección!

**Dato divertido 3:** Tenemos una amplia oferta de Manga y Novelas Gráficas así como videojuegos y juegos de mesa.

**Dato divertido 4:** ¿Quiere aprender una nueva habilidad, compartir su nuevo libro favorito o hacer nuevos amigos? ¡Tenemos el programa perfecto para usted!

Dato divertido 5: ¡Nuestra biblioteca ampliada tendrá más de 21.000 pies cuadrados!!

830 E. Geneva St., Suite B, Delavan, WI (262) 728-3111 | aramlibrary.org



**Dato divertido 1:** ¡Nuestro edificio se está renovando! Mientras se realizan las ampliaciones y renovaciones, nos encontramos en un espacio temporal con libros y recursos disponibles para préstamo.

**Dato divertido 2:** ¡Nuestros libros ilustrados están organizados en "barrios", para que pueda encontrar los temas favoritos de su hijo, como los dinosaurios, todo en una sección!

**Dato divertido 3:** Tenemos una amplia oferta de Manga y Novelas Gráficas así como videojuegos y juegos de mesa.

**Dato divertido 4:** ¿Quiere aprender una nueva habilidad, compartir su nuevo libro favorito o hacer nuevos amigos? ¡Tenemos el programa perfecto para usted!

Dato divertido 5: ¡Nuestra biblioteca ampliada tendrá más de 21.000 pies cuadrados!!

830 E. Geneva St., Suite B, Delavan, WI (262) 728-3111 | aramlibrary.org







**Dato divertido 1:** Tenemos más de 115 juegos de mesa para todas las edades disponibles para probar.

**Dato divertido 2:** Nuestra ubicación a orillas del río Fox ofrece el lugar perfecto para acurrucarse y leer.

**Dato divertido 3:** ¡Organizamos programas para todos! Ofrecemos yoga para adultos, mahjong, acolchado, actividades para adolescentes, eventos en la naturaleza y artistas de todo el estado.

Dato divertido 4: ¡Venga a conocer nuestro dragón barbudo, Loki! Loki se unió a la Biblioteca de Waterford en 2021 y es nuestra embajadora animal. ¡Es una de las favoritas de los afincinados a nuestra biblioteca!



101 N River St. Waterford, WI (262) 534–3988 | walworth.lib.wi.us







**Dato divertido 1:** Tenemos más de 115 juegos de mesa para todas las edades disponibles para probar.

**Dato divertido 2:** Nuestra ubicación a orillas del río Fox ofrece el lugar perfecto para acurrucarse y leer.

**Dato divertido 3:** ¡Organizamos programas para todos! Ofrecemos yoga para adultos, mahjong, acolchado, actividades para adolescentes, eventos en la naturaleza y artistas de todo el estado.

**Dato divertido 4:** ¡Venga a conocer nuestro dragón barbudo, Loki! Loki se unió a la Biblioteca de Waterford en 2021 y es nuestra embajadora animal. ¡Es una de las favoritas de los afincinados a nuestra biblioteca!



101 N River St. Waterford, WI (262) 534-3988 | walworth.lib.wi.us

### **WALWORTH MEMORIAL LIBRARY**





**Dato divertido 1:** Estamos orgullosos de tener un hermoso jardín conmemorativo de las Fuerzas Armadas, generosamente donado por Lowe's.

Dato divertido 2: Agrega un toque de diversión y creatividad al tiempo de juego en casa con nuestros títeres, ¡disponibles para préstamo!

**Dato divertido 3:** Nuestra dedicada Junta Directiva y Grupo de Amigos recaudaron más de \$1 millón para financiar nuestra renovación y reubicación de 2015, todo sin utilizar dinero de los contribuyentes.

**Dato divertido 4:** ¿Necesita un espacio para su próximo evento? Alquila nuestro salón comunitario por sólo \$50 por parte del día o \$75 por día completo.

525 Kenosha St., Walworth, WI (262) 275-6322 I walworth.lib.wi.us







**Dato divertido 1:** Estamos orgullosos de tener un hermoso jardín conmemorativo de las Fuerzas Armadas, generosamente donado por Lowe's.

Dato divertido 2: Agrega un toque de diversión y creatividad al tiempo de juego en casa con nuestros títeres, ¡disponibles para préstamo!

**Dato divertido 3:** Nuestra dedicada Junta Directiva y Grupo de Amigos recaudaron más de \$1 millón para financiar nuestra renovación y reubicación de 2015, todo sin utilizar dinero de los contribuyentes.

**Dato divertido 4:** ¿Necesita un espacio para su próximo evento? Alquila nuestro salón comunitario por sólo \$50 por parte del día o \$75 por día completo.

525 Kenosha St., Walworth, WI (262) 275-6322 | walworth.lib.wi.us





**Dato divertido 1:** Le ayudamos a llevar la alfabetización al aire libre con raquetas de nieve, un telescopio y otros elementos únicos para que pueda explorar y recargar energías en la belleza de la naturaleza.



Dato divertido 2: ¿Necesita algo para un proyecto especial, para probar un nuevo pasatiempo o para entretenerse en un día lluvioso? Nuestra Biblioteca de Cosas incluye moldes para pasteles, casi 150 rompecabezas, instrumentos y kits de manualidades.



Dato divertido 3: Nos conocen como "La sala de estar de la bahía" porque tenemos un ambiente cómodo y acogedor.

**Dato divertido 4:** ¡Ofrecemos pases para más de 24 museos en Illinois y Wisconsin! ¡Diversión GRATIS para usted y su familia!

65 W. Geneva St., Williams Bay, WI 53191 (262) 245–2709 | williamsbay.lib.wi.us





**Dato divertido 1:** Le ayudamos a llevar la alfabetización al aire libre con raquetas de nieve, un telescopio y otros elementos únicos para que pueda explorar y recargar energías en la belleza de la naturaleza.



**Dato divertido 2:** ¿Necesita algo para un proyecto especial, para probar un nuevo pasatiempo o para entretenerse en un día lluvioso? Nuestra Biblioteca de Cosas incluye moldes para pasteles, casi 150 rompecabezas, instrumentos y kits de manualidades.



Dato divertido 3: Nos conocen como "La sala de estar de la bahía" porque tenemos un ambiente cómodo y acogedor.

**Dato divertido 4:** ¡Ofrecemos pases para más de 24 museos en Illinois y Wisconsin! ¡Diversión GRATIS para usted y su familia!

65 W. Geneva St., Williams Bay, WI 53191 (262) 245–2709 | williamsbay.lib.wi.us







**Dato divertido 1:** Nuestra cafetería en el lugar, Blender Café, inaugurada en 2017 a través de una asociación pública/privada, muestra el poder de la colaboración entre la biblioteca, las escuelas locales, las corporaciones y los donantes de la comunidad.

**Dato divertido 2:** Nuestra mudanza a una antigua tienda ancla en el antiguo centro comercial de Beloit nos dio una oportunidad única de revitalizar un espacio sin uso y, al mismo tiempo, expandirnos a un espacio más grande del que jamás imaginamos.

Dato divertido 3: A partir del verano de 2026, Discovery PLAYce será un área infantil gratuita, estilo museo, con exhibiciones prácticas inspiradas en la comunidad de Beloit, diseñadas para estimular el aprendizaje y la alfabetización a través del juego.

**Dato divertido 4:** Unimos fuerzas con la ciudad de Beloit para crear The Civics Academy, una serie de almuerzos y aprendizaje única y divertida sobre cómo funciona el gobierno local y qué está sucediendo en nuestra comunidad.

605 Eclipse Blvd., Beloit, WI 53511 (608) 364-2905 | beloitlibrary.org







**Dato divertido 1:** Nuestra cafetería en el lugar, Blender Café, inaugurada en 2017 a través de una asociación pública/privada, muestra el poder de la colaboración entre la biblioteca, las escuelas locales, las corporaciones y los donantes de la comunidad.

**Dato divertido 2:** Nuestra mudanza a una antigua tienda ancla en el antiguo centro comercial de Beloit nos dio una oportunidad única de revitalizar un espacio sin uso y, al mismo tiempo, expandirnos a un espacio más grande del que jamás imaginamos.

**Dato divertido 3:** A partir del verano de 2026, Discovery PLAYce será un área infantil gratuita, estilo museo, con exhibiciones prácticas inspiradas en la comunidad de Beloit, diseñadas para estimular el aprendizaje y la alfabetización a través del juego.

**Dato divertido 4:** Unimos fuerzas con la ciudad de Beloit para crear The Civics Academy, una serie de almuerzos y aprendizaje única y divertida sobre cómo funciona el gobierno local y qué está sucediendo en nuestra comunidad.

605 Eclipse Blvd., Beloit, WI 53511 (608) 364-2905 | beloitlibrary.org

## Rochester Public Library







Dato divertido 1: La Biblioteca de Rochester organiza anualmente el Festival del Calabacín. ¡Participe en carreras de botes de calabacín, vote por el calabacín mejor vestido, pruebe recetas de calabacín e incluso participe en un concurso de tamaños!

**Dato divertido 2:** ¿Necesita un lugar familiar para pasar el rato? Tenemos un parque infantil al aire libre y una zona de juegos en el interior.

**Dato divertido 3:** Una placa conmemorativa en la biblioteca marca dos paradas locales del Ferrocarril Subterráneo.

**Dato divertido 4:** ¡Descubra nuestros Pases de Aventura para varios jardines, museos y atracciones! ¡Incluso tenemos un Pase Misterioso para una atracción secreta divertida tanto para niños como para adultos!

**Dato divertido 5:** La biblioteca de Rochester se estableció en enero de 1914 y rápidamente se convirtió en el corazón de la comunidad.

208 W. Spring St., Rochester, WI 262-534-3533 I rochester.lib.wi.us

# Rochester Public Library







**Dato divertido 1:** La Biblioteca de Rochester organiza anualmente el Festival del Calabacín. ¡Participe en carreras de botes de calabacín, vote por el calabacín mejor vestido, pruebe recetas de calabacín e incluso participe en un concurso de tamaños!

Dato divertido 2: ¿Necesita un lugar familiar para pasar el rato? Tenemos un parque infantil al aire libre y una zona de juegos en el interior.

**Dato divertido 3:** Una placa conmemorativa en la biblioteca marca dos paradas locales del Ferrocarril Subterráneo.

**Dato divertido 4:** ¡Descubra nuestros Pases de Aventura para varios jardines, museos y atracciones! ¡Incluso tenemos un Pase Misterioso para una atracción secreta divertida tanto para niños como para adultos!

**Dato divertido 5:** La biblioteca de Rochester se estableció en enero de 1914 y rápidamente se convirtió en el corazón de la comunidad.

208 W. Spring St., Rochester, WI 262-534-3533 I rochester.lib.wi.us





Dato divertido 1: Nuestra enorme área para niños cuenta con una colección diversa, juegos, actividades prácticas, increíbles vistas al lago y dos casas de juegos donadas por Kevin Henkes, su familia y amigos en memoria de su madre, la Sra. Beatrice Henkes.

Dato divertido 2: RPL cuenta con un trabajador social en su personal que conecta a las personas con recursos gratuitos de vivienda, empleo, ayuda legal, salud mental y más.

Dato divertido 3: Nuestra colección Beyond Books le permite sacar de préstamo herramientas, juegos, kits de pasatiempos, consolas de videojuegos y otros artículos únicos.

Dato divertido 4: Ofrecemos una sala sensorial con luces relajantes, juguetes táctiles, recintos acogedores y un área de lactancia.

Dato divertido 5: Nuestro espacio de creación Innovation Lab ofrece impresoras 3D, un grabador láser, kits de robótica, un estudio de podcast y muchas otras herramientas creativas.

Nota: Sólo hay estacionamiento de pago disponible

75 7th St., Racine, WI (262) 636-9217 | racinelibrary.info





Dato divertido 1: Nuestra enorme área para niños cuenta con una colección diversa, juegos, actividades prácticas, increíbles vistas al lago y dos casas de juegos donadas por Kevin Henkes, su familia y amigos en memoria de su madre, la Sra. Beatrice Henkes.

Dato divertido 2: RPL cuenta con un trabajador social en su personal que conecta a las personas con recursos gratuitos de vivienda, empleo, ayuda legal, salud mental y más.

Dato divertido 3: Nuestra colección Beyond Books le permite sacar de préstamo herramientas, juegos, kits de pasatiempos, consolas de videojuegos y otros artículos únicos.

Dato divertido 4: Ofrecemos una sala sensorial con luces relajantes, juguetes táctiles, recintos acogedores y un área de lactancia.

Dato divertido 5: Nuestro espacio de creación Innovation Lab ofrece impresoras 3D, un grabador láser, kits de robótica, un estudio de podcast y muchas otras herramientas creativas.

Nota: Sólo hay estacionamiento de pago disponible.

75 7th St., Racine, WI (262) 636-9217 | racinelibrary.info



#### MEMORIAL LIBRARY

Dato divertido 1: Parte de nuestro edificio se construyó originalmente en 1827 como casa de verano. Posteriormente, fue propiedad de Henry Brigham, quien lo habitó. En 1915, donó la propiedad al pueblo de Sharon para que sirviera como su primera biblioteca.





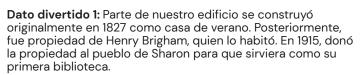
Dato divertido 2: Estamos incluidos en el Registro Estatal de Lugares Históricos.

Dato divertido 3: En los primeros años de la biblioteca, se cobraba una tarifa de alquiler a los usuarios para sacar libros nuevos. Una vez recuperado el costo del libro, este se podía pedir prestado gratuitamente.

Dato divertido 4: Tenemos tres centros de juegos interactivos en la sala de niños, una entretenida rotación de programación y personal que siempre está dispuesto a ayudarlo a encontrar el libro adecuado.

> 131 Plain St., Sharon, WI 53585 (262) 736-4249 | sharon.lib.wi.us









Dato divertido 2: Estamos incluidos en el Registro Estatal de Lugares Históricos.

Dato divertido 3: En los primeros años de la biblioteca, se cobraba una tarifa de alquiler a los usuarios para sacar libros nuevos. Una vez recuperado el costo del libro, este se podía pedir prestado gratuitamente.

Dato divertido 4: Tenemos tres centros de juegos interactivos en la sala de niños, una entretenida rotación de programación y personal que siempre está dispuesto a ayudarlo a encontrar el libro adecuado.

> 131 Plain St., Sharon, WI 53585 (262) 736-4249 I sharon.lib.wi.us





**Dato divertido 1:** El edificio de la Biblioteca Burlington comenzó su vida en 1917 como una oficina de correos de EE. UU. y se convirtió en una biblioteca en 1963. ¡Tiene túneles secretos que usaban los guardias de USPS!

**Dato divertido 2:** Actualmente tenemos 65.000 libros, DVD, CD, pases para museos, juegos, rompecabezas e instrumentos musicales disponibles para préstamo.

**Dato divertido 3:** Organizamos más de 1000 programas en 2024, incluidos yoga, horas de cuentos, juegos, conferencias y actividades STEM, por nombrar solo algunos.



**Dato divertido 4:** El Club Rotario de Burlington donó una bicicleta de libros a la biblioteca en 2023. Hace paradas por la comunidad durante los meses de verano.

**Dato divertido 5:** ¡Venga a conocer a Sheldon Tortellini, nuestra tortuga residente de 16 años!

166 E. Jefferson St., Burlington, WI (262) 342-1130 | burlingtonlibrary.org





**Dato divertido 1:** El edificio de la Biblioteca Burlington comenzó su vida en 1917 como una oficina de correos de EE. UU. y se convirtió en una biblioteca en 1963. ¡Tiene túneles secretos que usaban los guardias de USPS!

**Dato divertido 2:** Actualmente tenemos 65.000 libros, DVD, CD, pases para museos, juegos, rompecabezas e instrumentos musicales disponibles para préstamo.

**Dato divertido 3:** Organizamos más de 1000 programas en 2024, incluidos yoga, horas de cuentos, juegos, conferencias y actividades STEM, por nombrar solo algunos.



**Dato divertido 4:** El Club Rotario de Burlington donó una bicicleta de libros a la biblioteca en 2023. Hace paradas por la comunidad durante los meses de verano.

**Dato divertido 5:** ¡Venga a conocer a Sheldon Tortellini, nuestra tortuga residente de 16 años!

166 E. Jefferson St., Burlington, WI (262) 342–1130 | burlingtonlibrary.org





**Dato divertido 1:** La biblioteca ha prestado servicio al área de Orfordville durante 120 años y ha estado en la ubicación actual durante los últimos 10 años.

**Dato divertido 2:** Nos asociamos con organizaciones comunitarias para organizar programas anuales increíbles como el desayuno de panqueques y el Spring Fling.

**Dato divertido 3:** Ofrecemos entrega a domicilio, un servicio gratuito que entrega materiales de la biblioteca a su hogar (dentro de una cierta distancia) si no puede venir.

**Dato divertido 4:** A principios del siglo XX, la biblioteca tenía libros tanto en inglés como en noruego.



519 E Beloit St., Orfordville, WI (608) 879–9229 | als.lib.wi.us/OPL





**Dato divertido 1:** La biblioteca ha prestado servicio al área de Orfordville durante 120 años y ha estado en la ubicación actual durante los últimos 10 años.

**Dato divertido 2:** Nos asociamos con organizaciones comunitarias para organizar programas anuales increíbles como el desayuno de panqueques y el Spring Fling.

**Dato divertido 3:** Ofrecemos entrega a domicilio, un servicio gratuito que entrega materiales de la biblioteca a su hogar (dentro de una cierta distancia) si no puede venir.

**Dato divertido 4:** A principios del siglo XX, la biblioteca tenía libros tanto en inglés como en noruego.



519 E Beloit St., Orfordville, WI (608) 879–9229 | als.lib.wi.us/OPL





**Dato divertido 1:** ¡Visite nuestros Jardines de Cuentos! Nuestro espacio al aire libre cuenta con un sendero con un StoryWalk®, mesas de ajedrez, una pequeña galería de arte gratuita, un jardín de polinizadores, obras de arte y mucho más. ¡Incluso forma parte del Sendero de la Edad de Hielo!



**Dato divertido 2:** Sea creativo, colaborativo y práctico en nuestro espacio de creación, The SPARK!, con una manualidad semanal, vuele el simulador de vuelo o adquiera un kit STEM SPARK-it.

Dato divertido 3: Nuestra área para niños cuenta con pequeñas tiendas, como una veterinaria, una tienda de comestibles, una ferretería, Culver's y un banco con un tubo que funciona, además de una zona con temática de granja con un gallinero, rompecabezas y una mesa de tren.



**Dato divertido 4:** La biblioteca está abierta los 7 días de la semana, ¡así que incluso puede venir a visitarnos los domingos!

430 E. High St., Milton, WI (608) 868-7462 | miltonpubliclibrary.org





**Dato divertido 1:** ¡Visite nuestros Jardines de Cuentos! Nuestro espacio al aire libre cuenta con un sendero con un StoryWalk®, mesas de ajedrez, una pequeña galería de arte gratuita, un jardín de polinizadores, obras de arte y mucho más. ¡Incluso forma parte del Sendero de la Edad de Hielo!



**Dato divertido 2:** Sea creativo, colaborativo y práctico en nuestro espacio de creación, The SPARK!, con una manualidad semanal, vuele el simulador de vuelo o adquiera un kit STEM SPARK-it.

Dato divertido 3: Nuestra área para niños cuenta con pequeñas tiendas, como una veterinaria, una tienda de comestibles, una ferretería, Culver's y un banco con un tubo que funciona, además de una zona con temática de granja con un gallinero, rompecabezas y una mesa de tren.



Dato divertido 4: La biblioteca está abierta los 7 días de la semana, ¡así que incluso puede venir a visitarnos los domingos!

430 E. High St., Milton, WI (608) 868-7462 | miltonpubliclibrary.org







Dato divertido 1: La primera biblioteca de Clinton, fundada en 1910, estaba ubicada en la parte trasera de una licorería.

**Dato divertido 2:** Para honrar el centenario de la biblioteca en 2010, 100 personas donaron \$100 para ayudar a construir una instalación más grande.

**Dato divertido 3:** Ofrecemos apoyo en la búsqueda de empleo a través de recursos como LearningExpress Library: Career Preparation, creación de cuentas en Job Center of Wisconsin y creación de currículums basados en plantillas.

**Dato divertido 4:** ¡Seamos diminutos en el espacio, pero somos poderosos! Contamos con innumerables recursos y nuestro personal sonríe a montones.

**Dato divertido 5:** Nuestros libros están organizados por categorías para que siempre sepa dónde encontrar sus lecturas favoritas.

214 Mill St., Clinton, WI 53525 (608) 676-5569 | als.lib.wi.us/CPL







**Dato divertido 1:** La primera biblioteca de Clinton, fundada en 1910, estaba ubicada en la parte trasera de una licorería.

**Dato divertido 2:** Para honrar el centenario de la biblioteca en 2010, 100 personas donaron \$100 para ayudar a construir una instalación más grande.

**Dato divertido 3:** Ofrecemos apoyo en la búsqueda de empleo a través de recursos como LearningExpress Library: Career Preparation, creación de cuentas en Job Center of Wisconsin y creación de currículums basados en plantillas.

**Dato divertido 4:** ¡Seamos diminutos en el espacio, pero somos poderosos! Contamos con innumerables recursos y nuestro personal sonríe a montones.

**Dato divertido 5:** Nuestros libros están organizados por categorías para que siempre sepa dónde encontrar sus lecturas favoritas.

214 Mill St., Clinton, WI 53525 (608) 676-5569 | als.lib.wi.us/CPL





**Dato divertido 1:** Disfrute de nuestro patio al aire libre, perfecto para leer, hacer un picnic o simplemente relajarse, además de un área verde donde los niños pueden correr y jugar.

**Dato divertido 2:** Un club de lectura fundó nuestra primera biblioteca hace 103 años. Los clubes de lectura siguen siendo una parte fundamental de nuestros programas.

**Dato divertido 3:** Dato divertido 3: Ubicados al lado de la escuela primaria y por encima del centro para personas mayores, estamos orgullosos de servir a una comunidad vibrante y activa de todas las edades.

**Dato divertido 4:** Ofrecemos una selección amplia y diversa de libros, recursos, eventos y programas, creando un espacio acogedor para conectarse, aprender y disfrutar.



47 Park St., Darien, WI (262) 882-5155 | darienlibrary.org





**Dato divertido 1:** Disfrute de nuestro patio al aire libre, perfecto para leer, hacer un picnic o simplemente relajarse, además de un área verde donde los niños pueden correr y jugar.

**Dato divertido 2:** Un club de lectura fundó nuestra primera biblioteca hace 103 años. Los clubes de lectura siguen siendo una parte fundamental de nuestros programas.

**Dato divertido 3:** Dato divertido 3: Ubicados al lado de la escuela primaria y por encima del centro para personas mayores, estamos orgullosos de servir a una comunidad vibrante y activa de todas las edades.

**Dato divertido 4:** Ofrecemos una selección amplia y diversa de libros, recursos, eventos y programas, creando un espacio acogedor para conectarse, aprender y disfrutar.



47 Park St., Darien, WI (262) 882–5155 | darienlibrary.org



Coloque pegatina aqui

**Dato divertido 1:** ¡Estamos ampliando y renovando nuestra biblioteca! En los últimos 100 años, nuestra biblioteca ha experimentado muchas transformaciones, ¡pero esta será realmente espectacular!



**Dato divertido 2:** Mochi y Oreo son nuestros jerbos residentes. ¡Les encanta recibir visitantes!

Dato divertido 3: ¡Cada mes se prestan más de 10 000 libros, películas y otros recursos de la Biblioteca Matheson Memorial!

**Dato divertido 4:** Nuestro departamento juvenil cuenta con varias colecciones especiales, incluida una sección dedicada a adolescentes de secundaria y una colección de series populares con favoritos como Star Wars y Pokémon.

Consulte nuestro sitio web antes de planificar su visita, ya que habrá algunos cierres necesarios durante los meses de otoño debido a la construcción.

101 N. Wisconsin St., Elkhorn, WI (262) 723-2678 I elkhorn.lib.wi.us



Dato divertido 1: ¡Estamos ampliando y renovando nuestra biblioteca! En los últimos 100 años, nuestra biblioteca ha experimentado muchas transformaciones, ¡pero esta será realmente espectacular!



**Dato divertido 2:** Mochi y Oreo son nuestros jerbos residentes. ¡Les encanta recibir visitantes!

Dato divertido 3: ¡Cada mes se prestan más de 10 000 libros, películas y otros recursos de la Biblioteca Matheson Memorial!

**Dato divertido 4:** Nuestro departamento juvenil cuenta con varias colecciones especiales, incluida una sección dedicada a adolescentes de secundaria y una colección de series populares con favoritos como Star Wars y Pokémon.

Consulte nuestro sitio web antes de planificar su visita, ya que habrá algunos cierres necesarios durante los meses de otoño debido a la construcción.

101 N. Wisconsin St., Elkhorn, WI (262) 723–2678 | elkhorn.lib.wi.us



Dato divertido 1: Diseñada por James R. Dresser, protegido de Frank Lloyd Wright, la biblioteca presenta una arquitectura estilo pradera con vistas al lago, abañilería expuesta y detalles geométricos.

**Dato divertido 2:** Gary Gygax, creador de Dungeons & Dragons, vivió en Lake Geneva y pasó incontables horas en la biblioteca desarrollando el juego. Nuestra estatua del Dragón de la Biblioteca rinde homenaje a su legado.

**Dato divertido 3:** El sendero de la costa de Lake Geneva serpentea a través del Parque de la Biblioteca y pasa por nuestro jardín de mariposas: una combinación perfecta de historia y belleza que no querrá perderse.

**Dato divertido 4:** ¡Somos programadores innovadores! ¿Detección de metales? ¿StoryCorps? ¿Fabricación de papel con plantas invasoras? ¡Consulte nuestro calendario de eventos con frecuencia!

Nota: Hay estacionamiento de pago disponible frente a la biblioteca. Hay estacionamiento gratuito disponible en el vecindario al otro lado de la calle.

918 W Main St., Lake Geneva, WI (262) 249-5299 | Iglibrary.org



**Dato divertido 1:** Diseñada por James R. Dresser, protegido de Frank Lloyd Wright, la biblioteca presenta una arquitectura estilo pradera con vistas al lago, abañilería expuesta y detalles geométricos.

**Dato divertido 2:** Gary Gygax, creador de Dungeons & Dragons, vivió en Lake Geneva y pasó incontables horas en la biblioteca desarrollando el juego. Nuestra estatua del Dragón de la Biblioteca rinde homenaje a su legado.

**Dato divertido 3:** El sendero de la costa de Lake Geneva serpentea a través del Parque de la Biblioteca y pasa por nuestro jardín de mariposas: una combinación perfecta de historia y belleza que no querrá perderse.

**Dato divertido 4:** ¡Somos programadores innovadores! ¿Detección de metales? ¿StoryCorps? ¿Fabricación de papel con plantas invasoras? ¡Consulte nuestro calendario de eventos con frecuencia!

Nota: Hay estacionamiento de pago disponible frente a la biblioteca. Hay estacionamiento gratuito disponible en el vecindario al otro lado de la calle.

918 W Main St., Lake Geneva, WI (262) 249-5299 | Iglibrary.org





Dato divertido 1: Nuestra biblioteca se llama Eager Free gracias a Almeron Eager, un colaborador de la biblioteca que dejó una generosa donación, ¡pero con un toque especial! Insistió en que la biblioteca llevara su nombre y tuviera una estatua suya a tamaño natural. ¡Aún sigue aquí!

Dato divertido 2: El edificio original financiado por Almeron Eager abrió sus puertas en abril de 1908 y está en el Registro Nacional de Lugares Históricos.

**Dato divertido 3:** Durante la expansión de 2018, se agregó una nueva área para niños y adolescentes que ofrece un lugar divertido para que las familias visiten.

**Dato divertido 4:** ¿Quiere que sus hijos se entretengan y aprendan? Descubra nuestros kits de descubrimiento, repletos de materiales manipulativos para el aprendizaje práctico de STEAM.

**Dato divertido 5:** Tenemos una sala de historia dedicada llena de una colección de materiales que documentan la historia de Evansville y las comunidades circundantes del condado de Rock.

39 W Main St., Evansville, WI (608) 882–2260 | eagerfreelibrary.org





Dato divertido 1: Nuestra biblioteca se llama Eager Free gracias a Almeron Eager, un colaborador de la biblioteca que dejó una generosa donación, ipero con un toque especial! Insistió en que la biblioteca llevara su nombre y tuviera una estatua suya a tamaño natural. ¡Aún sigue aquí!

Dato divertido 2: El edificio original financiado por Almeron Eager abrió sus puertas en abril de 1908 y está en el Registro Nacional de Lugares Históricos.

**Dato divertido 3:** Durante la expansión de 2018, se agregó una nueva área para niños y adolescentes que ofrece un lugar divertido para que las familias visiten.

**Dato divertido 4:** ¿Quiere que sus hijos se entretengan y aprendan? Descubra nuestros kits de descubrimiento, repletos de materiales manipulativos para el aprendizaje práctico de STEAM.

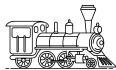
**Dato divertido 5:** Tenemos una sala de historia dedicada llena de una colección de materiales que documentan la historia de Evansville y las comunidades circundantes del condado de Rock.

39 W Main St., Evansville, WI (608) 882–2260 | eagerfreelibrary.org





**Dato divertido 1:** El Club de Leones de East Troy donó nuestro edificio, que originalmente era un centro juvenil en 1969, y en 1979 propuso convertirlo en biblioteca. Dos años después, abrimos nuestras pertas.



**Dato divertido 2:** Consigue un Pase de Experiencia para el Museo del Ferrocarril de East Troy. ¡Incluye acceso para una familia de seis personas al museo y un viaje de ida y vuelta de 22,5 km en tranvía!

**Dato divertido 3:** ¡Las mochilas Lucky Day sobre acampar, observar aves, explorar insectos, pescar, hacer caminatas y una bolsa de playa para abuelos llena de diversión para un día de playa están disponibles para aventuras en movimiento!

**Dato divertido 4:** Tenemos kits STEM, plataformas de lanzamiento, corn hole, disc golf, una carpa e incluso un telescopio disponibles para préstamo para mantenerse a usted y a su familia ocupados durante todo el año.

3094 Graydon Ave., East Troy, WI (262) 642-6262 | easttroy.lib.wi.us



# East Troy Lions Public Library

**Dato divertido 1:** El Club de Leones de East Troy donó nuestro edificio, que originalmente era un centro juvenil en 1969, y en 1979 propuso convertirlo en biblioteca. Dos años después, abrimos nuestras pertas.



**Dato divertido 2:** Consigue un Pase de Experiencia para el Museo del Ferrocarril de East Troy. ¡Incluye acceso para una familia de seis personas al museo y un viaje de ida y vuelta de 22,5 km en tranvía!

**Dato divertido 3:** ¡Las mochilas Lucky Day sobre acampar, observar aves, explorar insectos, pescar, hacer caminatas y una bolsa de playa para abuelos llena de diversión para un día de playa están disponibles para aventuras en movimiento!

**Dato divertido 4:** Tenemos kits STEM, plataformas de lanzamiento, corn hole, disc golf, una carpa e incluso un telescopio disponibles para préstamo para mantenerse a usted y a su familia ocupados durante todo el año.

3094 Graydon Ave., East Troy, WI (262) 642-6262 | easttroy.lib.wi.us





**Dato divertido 1:** La biblioteca comenzó en 1865 como sala de lectura, recibió apoyo de la ciudad en 1884 y abrió su primer edificio permanente, financiado por Andrew Carnegie y donantes locales, en 1903.

**Dato divertido 2:** En 1996, una donación de 4,66 millones de dólares de Don y Gerry Hedberg financió una importante expansión, ampliando la biblioteca a 63.000 pies cuadrados.



**Dato divertido 3:** Nuestra biblioteca móvil es una ambulancia desmantelada y reconvertida. Equipada con luces y sirenas, es un punto de interés para la comunidad.

**Dato divertido 4:** Organizamos exhibiciones rotativas mensuales con artistas y coleccionistas locales.

**Dato divertido 5:** ¡Párese a tomar un café y un refrigerio en The Ground Floor, una cafetería y venta de libros dirigida por voluntarios en nuestra biblioteca!

Main Street Branch

HPL Express Branch

316 South Main St., Janesville, WI

2500 Milton Ave., Janesville, WI

(608) 758-6600 | hedbergpubliclibrary.org | (608) 758-5804





**Dato divertido 1:** La biblioteca comenzó en 1865 como sala de lectura, recibió apoyo de la ciudad en 1884 y abrió su primer edificio permanente, financiado por Andrew Carnegie y donantes locales, en 1903.

**Dato divertido 2:** En 1996, una donación de 4,66 millones de dólares de Don y Gerry Hedberg financió una importante expansión, ampliando la biblioteca a 63.000 pies cuadrados.



**Dato divertido 3:** Nuestra biblioteca móvil es una ambulancia desmantelada y reconvertida. Equipada con luces y sirenas, es un punto de interés para la comunidad.

**Dato divertido 4:** Organizamos exhibiciones rotativas mensuales con artistas y coleccionistas locales.

**Dato divertido 5:** ¡Párese a tomar un café y un refrigerio en The Ground Floor, una cafetería y venta de libros dirigida por voluntarios en nuestra biblioteca!

Main Street Branch

316 South Main St., Janesville, WI

(608) 758-6600 | hedbergpubliclibrary.org | (608) 758-5804







Dato divertido 1: Recientemente agregamos más de 20 kits STEM (codificación, juegos de matemáticas, observación de aves, construcción, circuitos, anatomía e imanes) a nuestra colección juvenil, gracias a una subvención del Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos.

**Dato divertido 2:** Tenemos más de 34.600 artículos en nuestra colección.

**Dato divertido 3:** Union Grove ha tenido una biblioteca pública desde 1922. Todas sus directoras han sido mujeres.

**Dato divertido 4:** Tenemos un Intercambio de Plantas: ¡deje una planta y llévese otra! Nuestra selección cambia constantemente, pero las sonrisas que las plantas traen a clientes de todas las edades son constantes.

1215 Main St., Union Grove, WI (262) 878–2910 | uniongrove.lib.wi.us





#### EDGERTON PUBLIC LIBRARY



**Dato divertido 1:** La EPL es una biblioteca Carnegie original, construida en 1906. En 2006, una renovación duplicó su superficie. ¡Muchas de sus características originales aún se conservan!

**Dato divertido 2:** Tenemos un nuevo espacio sensorial para uso de personas neurodiversas que necesitan un espacio tranquilo para centrarse y regular sus cuerpos.

**Dato divertido 3:** Sube las escaleras para ver nuestra exhibición de Rascal y Sterling North, que incluye libros impresos por primera vez y recuerdos de Rascal, jincluso algunos de Japón!

**Dato divertido 4:** Saque de préstamo uno de nuestros kits STEAM, kits o artículos sensoriales amigables o un kit de cuidado de la memoria.

Dato divertido 5: Llévese a casa un rompecabezas de nuestro intercambio o busca un juego de mesa para jugar en casa.

101 Albion St., Edgerton, WI (608) 884-4511 | edgertonpubliclibrary.org







**Dato divertido 1:** Recientemente agregamos más de 20 kits STEM (codificación, juegos de matemáticas, observación de aves, construcción, circuitos, anatomía e imanes) a nuestra colección juvenil, gracias a una subvención del Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos.

Dato divertido 2: Tenemos más de 34.600 artículos en nuestra colección.

**Dato divertido 3:** Union Grove ha tenido una biblioteca pública desde 1922. Todas sus directoras han sido mujeres.

**Dato divertido 4:** Tenemos un Intercambio de Plantas: ¡deje una planta y llévese otra! Nuestra selección cambia constantemente, pero las sonrisas que las plantas traen a clientes de todas las edades son constantes.

1215 Main St., Union Grove, WI (262) 878–2910 | uniongrove.lib.wi.us



#### EDGERTON PUBLIC LIBRARY



**Dato divertido 1:** La EPL es una biblioteca Carnegie original, construida en 1906. En 2006, una renovación duplicó su superficie. ¡Muchas de sus características originales aún se conservan!

**Dato divertido 2:** Tenemos un nuevo espacio sensorial para uso de personas neurodiversas que necesitan un espacio tranquilo para centrarse y regular sus cuerpos.

**Dato divertido 3:** Sube las escaleras para ver nuestra exhibición de Rascal y Sterling North, que incluye libros impresos por primera vez y recuerdos de Rascal, ¡incluso algunos de Japón!

**Dato divertido 4:** Saque de préstamo uno de nuestros kits STEAM, kits o artículos sensoriales amigables o un kit de cuidado de la memoria.

**Dato divertido 5:** Llévese a casa un rompecabezas de nuestro intercambio o busca un juego de mesa para jugar en casa.

101 Albion St., Edgerton, WI (608) 884-4511 | edgertonpubliclibrary.org





**Dato divertido 1:** Fontana rediseñó recientemente la biblioteca y organizó la colección para adaptarse mejor a nuestros usuarios.

Dato divertido 2: Ofrecemos impresión y envío de fax gratuitos.

**Dato divertido 3:** La Biblioteca Fontana original, patrocinada por la Asociación de Padres de Alumnos y Maestros (PTA), abrió sus puertas en enero de 1931 con 500 libros. Actualmente contamos con más de 23,500 recursos, desde libros y películas hasta Pases de Experiencia.

**Dato divertido 4:** Nuestra colección tiene más de 12 kits de memoria cuidadosamente seleccionados para brindar interacciones positivas y atractivas entre personas con pérdida de memoria y sus cuidadores, familiares y amigos.

166 2nd Ave., Fontana-On-Geneva Lake, WI (262) 275-5107 | fontana.lib.wi.us





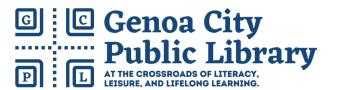
**Dato divertido 1:** Fontana rediseñó recientemente la biblioteca y organizó la colección para adaptarse mejor a nuestros usuarios.

Dato divertido 2: Ofrecemos impresión y envío de fax gratuitos.

**Dato divertido 3:** La Biblioteca Fontana original, patrocinada por la Asociación de Padres de Alumnos y Maestros (PTA), abrió sus puertas en enero de 1931 con 500 libros. Actualmente contamos con más de 23,500 recursos, desde libros y películas hasta Pases de Experiencia.

**Dato divertido 4:** Nuestra colección tiene más de 12 kits de memoria cuidadosamente seleccionados para brindar interacciones positivas y atractivas entre personas con pérdida de memoria y sus cuidadores, familiares y amigos.

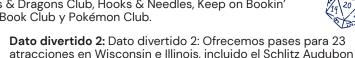
166 2nd Ave., Fontana-On-Geneva Lake, WI (262) 275-5107 | fontana.lib.wi.us



Nature Center.



**Dato divertido 1:** Únase a nosotros en emocionantes clubes y actividades como Dungeons & Dragons Club, Hooks & Needles, Keep on Bookin' Thursday Night Book Club y Pokémon Club.

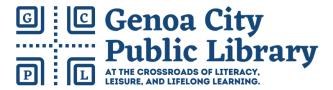




**Dato divertido 3:** ¿Busca algo con estilo de vinilo? Pida prestado nuestro tocadiscos y explora nuestra creciente colección de clásicos nostálgicos y nuevos discos.

**Dato divertido 4:** ¡Nos encantan los niños y nuestros servicios ofrecen aprendizaje y diversión tanto en la biblioteca como en casa! ¡Descubra nuestras TonieBoxes, kits STEAM, Wonderbooks, juegos, rompecabezas y mucho más!

126 Freeman St., Genoa City, WI 262-279-6188 | genoacity.lib.wi.us





**Dato divertido 1:** Únase a nosotros en emocionantes clubes y actividades como Dungeons & Dragons Club, Hooks & Needles, Keep on Bookin' Thursday Night Book Club y Pokémon Club.



Dato divertido 2: Dato divertido 2: Ofrecemos pases para 23 atracciones en Wisconsin e Illinois, incluido el Schlitz Audubon Nature Center.



**Dato divertido 3:** ¿Busca algo con estilo de vinilo? Pida prestado nuestro tocadiscos y explora nuestra creciente colección de clásicos nostálgicos y nuevos discos.

**Dato divertido 4:** ¡Nos encantan los niños y nuestros servicios ofrecen aprendizaje y diversión tanto en la biblioteca como en casa! ¡Descubra nuestras TonieBoxes, kits STEAM, Wonderbooks, juegos, rompecabezas y mucho más!

126 Freeman St., Genoa City, WI 262-279-6188 | genoacity.lib.wi.us